



# Vinaroz

AÑO XV

Núm. 847

Sábado, 16 junio  
1973

Depósito legal:  
CS. 33-1958

## Programa Oficial de las Fiestas en honor de San Juan y San Pedro

### SABADO, 23

A las 13 horas.—Vuelo general de campanas, fiesta infantil con quema de extraordinaria traca de sorpresas, disparo de carcasas y morteretes y desfile de Gigantes y Cabezudos, acompañados de dulzaina y tamboril.

A las 17'30.—En el Campo del Cervol, partido de fútbol, en el que se disputará el VIII Trofeo Transportes Ferrer entre los equipos

U. D. ALCIRA y VINAROS C. F.

A las 19'30.—Desfile del Grupo de "Majorettes" y Banda de Cornetas y Tambores de Vinaroz.

A las 20'30.—Pasacalle por la Banda de Música de la Sociedad "La Alianza".

A las 21.—En el Teatro Ateneo,  
PROCLAMACION DE LA REINA Y DAMAS  
DE LAS FIESTAS

e imposición de bandas. El Pregón estará a cargo de D. JAIME BABILONI VALLET, Presidente del Club Cultural "Delfos".

A las 23.—Tradicional y extraordinaria traca de colores, con vistoso y espectacular remate en lo alto de la torre-campanario y sorpresa final.

Seguidamente, Inauguración del Real de la Feria y Parque de Atracciones.

EXTRAORDINARIAS VERBENAS DE SAN JUAN

### DOMINGO, 24

#### FESTIVIDAD DE SAN JUAN BAUTISTA

Al amanecer.—Vuelo general de campanas, diada por la Banda de Cornetas y Tambores de la Organización Juvenil y disparo de morteretes.

A las 8 horas.—Salida de la primera etapa de la XII VUELTA CICLISTA DEL LANGOSTINO cuya llegada está prevista hacia las 13'30.

A las 9.—En el Campo del Cervol,  
CONCURSO DE TIRO AL PLATO  
organizado por la Sociedad de Caza San Sebastián y patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento.

A las 10.—Iniciación del  
XIII TROFEO MOTORISTA FIESTAS Y FERIA  
DE SAN JUAN Y SAN PEDRO

organizado por el Moto-Club Vinaroz y patrocinado por el Magnífico Ayuntamiento. El circuito comprenderá las calles de San Pascual, Paseo de Colón, Avda. Jaime I, San Gregorio y plaza de los Tres Reyes.

A las 12.—En la Iglesia Arciprestal,  
MISA SOLEMNE EN HONOR DE  
SAN JUAN BAUTISTA

A las 12'30.—Traca y pasacalle por la Banda de Música de la Sociedad "La Alianza".

A las 13.—En el Paseo del Generalísimo,  
SUELTA DE PALOMAS MENSAJERAS  
por la Sociedad Colombófila de Vinaroz, e  
INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE  
MAQUINARIA AGRICOLA  
organizada por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, bajo el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento.

Seguidamente, en la Escuela-Hogar de la Sección Femenina,  
INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE LABORES  
e INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE PINTURA  
del laureado artista vinarocense Luis Santapau.

A las 16.—Vino español, ofrecido por la Peña Taurina "Pan y Toros", a la Reina, Damas y Autoridades y, a continuación, PASACALLE tradicional hasta la Plaza de Toros.

A las 18.—Corrida de Toros en la que se lidiarán siete de la Ganadería de Sánchez Arjona Hnos., de Salamanca, uno por el rejoneador don Antonio Ignacio Vargas y los otros seis por los espadas Santiago López, José Ruiz "El Calatraveño" y José Julio Granada.

A las 20'30.—En el Círculo Mercantil y Cultural,

(Pasa a la página 3)

# ULTIMO CARTUCHO

## Jerez - Vinaroz, una incógnita



VINAROS - JEREZ (2-1). El discutido gol anulado al conjunto de casa. (Foto: BRAU.)

La fecha de un 16 de junio quedará ya asociada para siempre en la historia del Club. El Vinaroz C. de F. protagonizará esta noche una efemérides, en un sentido u otro, inolvidable. El pronóstico es incierto a más no poder y en Jerez todo es posible. Desde luego y en principio parece que el Jerez Industrial tiene no pocas ventajas a su favor.

Ello nos llena de angustia por la suerte de nuestro equipo, que sin más se podría ver abocado a la Regional. De todos modos, es justo reconocer que el Vinaroz C. de F. no ha cometido tantos errores como para sufrir tan severa corrección. Tenemos fe ciega en que nuestro conjunto, superándose a sí mismo, hará realidad el vehemente anhelo de la hinchada vinarocense. Vamos a ver si ese 16 de junio deja las cosas en su justo punto y la noche se viste de blanco y azul.

## SANTORAL

Sábado, 16: San Juan Francisco de Regis.  
 Domingo, 17: La Stma. Trinidad.  
 Lunes, 18: San Marco.  
 Martes, 19: San Romualdo.  
 Miércoles, 20: San Silverio.  
 Jueves, 21: Corpus Christi.  
 Viernes, 22: San Paulino.  
 Sábado, 23: San Zenón, mártir.

## PARROQUIA ARCIPRESTAL INTENCIONES DE LAS MISAS DE LA SEMANA

DOMINGO, día 17. — Arciprestal: 8 horas, Casimiro Caballer. 9 h., F. V. Bernat - A. Doménech. 10 h. Trinidad Tosca. 11 h., devotas calle San Sebastián. 12 h., Carmen Ramos Ten (Greg.). 18'30 h., Trinidad Chillida. Colegio: 10 h., Timoteo Martín (Gregoriana).

LUNES, día 18. — Colegio: 7'30 horas, Timoteo Martín (Greg.). Arciprestal: 8 h., F. Familia Sanz Sanz. 9 h., Familia Salvador Costa. 9 h., Sebastiana Vidal. 12 h., libre. 20 h., Elvira Arnau Bernal. Hospital: 7'30 horas, Carmen Ramos Ten (Greg.).

MARTES, día 19. — Colegio: 7'30 horas, Timoteo Martín (Greg.). Arciprestal: 8 h., José García Cazorla. 9 h., Clotilde Pedro. 12 h., libre. 20 horas, Carmen Ramos Ten. Hospital: 7'30 h., libre.

MIÉRCOLES, día 20. — Colegio: 7'30 horas, Timoteo Martín (Greg.). Arciprestal: 8 h., Familia Ginera Ribera. 9 h., F. Barceló Ayala. 12 h., libre. 20 h., Carmen Ramos Ten. Hospital: 7'30 h., libre.

JUEVES, día 21. — Colegio: 10 horas, Timoteo Martín (Greg.). Arciprestal: 8 h., Filomena Alonso Valls. 9 h., Familia Ferrer Libori. 10 h., Luis Vives. 11 h., Luis Redó Guillem. 12 h., Mayoraes Santísimo. 18'30 h., Familia Guimerá Beltrán. Hospital: 8'45 h., Carmen Ramos Ten (Greg.).

VIERNES, día 22. — Colegio: 7'30 horas, Timoteo Martín (Greg.). Arciprestal: 8 h., Rosa Pla. 9 h., Miguel A. García. 9 h., Santiago Sáinz de Aja. 12 h., libre. 20 h., Carmen Ramos Ten. (Greg.).



SABADO, día 23. — Colegio: 7'30 horas, Timoteo Martín (Greg.). Arciprestal: 8 h., Familia Ibáñez. 9 h., Rosario Borrás. 12 h., libre. 20 h., Joaquín Jovaní Talarn. Hospital: 7'30 horas, Carmen Ramos Ten (Greg.).

## PARROQUIA SANTA MARIA MAGDALENA

### CULTOS

#### Semana del 17 al 24 de junio

DOMINGO, 17. — 8'30, Misa en sufragio de Alberto Falcó. 10'30, Misa en el G. V. del Carmen. 11, Misa en San Roque. 11'30, Misa. 12'30, Misa. 19, Misa a intención Familia Carpe.

LUNES, 18. — 8'30, Misa Familia La Fuente - O'Connor. 19'30, Misa en sufragio de José Pauner.

MARTES, 19. — 8'30, Misa en sufragio de Soledad Adell. 19'30, Misa en sufragio de Jacinta Ortega.

MIÉRCOLES, 20. — 8'30, Misa en sufragio de Juan Bta. Albiol M. 19'30, Misa en sufragio de los difuntos de la Familia Carpe.

JUEVES, 21. — 8'30, Misa. 10'30, Misa en el G. V. del Carmen. 11, Misa en San Roque. 11'30, Misa. 12'30, Misa en sufragio de Emilia Vives Lluch. 19, Misa Julián Sanjuán.

VIERNES, 22. — 8'30, Misa «dantis» Benicarló. 19'30, Misa en sufragio de Antonio Betés.

Sábado, 23. — 8'30, Misa «dantis» Benicarló. 19'30, Misa Perfecta Gómez.

### NOTA

En la Parroquia de Santa María Magdalena, y a partir del domingo, día 24, además de las Misas que se vienen celebrando, y durante todo el verano, MISA a las 20 HORAS.

**PUEBLO DE DIOS:** El pasado domingo, en una fiesta íntima, recibieron la Primera Comunión: Andrés, Nicolás y Francisco Giménez, José M.<sup>a</sup> Peña, Luis Polonio y la niña Rosa M.<sup>a</sup> Guimerá. Fueron acompañados por todos sus compañeros y sus dignísimos maestros. Cantaron la santa Misa (un poco acompañados por un grupo de niñas del Colegio de la Consolación) muy bien. A los maestros don Alfonso y doña Cristina, nuestra gratitud por sus desvelos; a las niñas del Colegio, gracias.

A todos un ruego: Que sigan protegiendo cada vez más esta escuela. A los cristianos: Que la Eucaristía es Caridad-Amor, que impide todo desprecio...

**REFLEXIONES:** Esta semana la tenemos llena de acontecimientos religiosos de tal magnitud espiritual que nos quedamos asombrados. SANTISIMA TRINIDAD... CORPUS.

**MISTERIO...** de la Vida Intima de Dios. Uno... Trino... Un solo SER, un solo Dios, pero TRES PERSONAS, realmente distintas, igualmente Eternas, Infinitas... de tal modo que ninguna es antes o después más o menos, ni menos o más.

**DIOS** no es un SER SOLITARIO, sino Comunicativo, Reunión de PERSONAS que se AMAN.

No es una verdad fría, que tenemos que aceptar porque así lo dispone nuestra FE.

En Dios las TRES PERSONAS nece-

sitan amarse, comunicarse, si se me permite la expresión, sacrificarse una por la otra.

El HIJO, Imagen del Padre, Palabra del Padre, y entre el Padre y el Hijo circula una corriente amorosa tan intensa y completa que forman una Nueva Persona, el Espíritu Santo.

Y este Amor comunicativo de Dios en su Esencia, que es la Esencia misma de Dios (Dios es AMOR, dice San Juan), es también comunicativo respecto a los hombres.

Y el Padre nos ama, y nos manda al HIJO, para nuestra reconciliación con EL, y el HIJO nos ama, haciéndose obediente al Padre, hasta la muerte... y dándonos como fruto de ésta, con la Filiación divina, al Espíritu Santo.

Y por si fuera poco, la EUCARISTIA. Prodigio salido del Corazón Amante de Jesús, tan lleno de riqueza, generosidad, grandiosidad..., tan profundamente divino y tan sencillamente humano, que ni siquiera lo podemos llamar milagro.

Y, sin embargo, entre los milagros que Dios ha obrado, para manifestarnos su presencia, ningún hecho tan grandioso como éste. Nada menos que prolongar entre nosotros la presencia de su HIJO, del Jesús Mesías-Salvador, hacer presente perennemente entre los hombres su Muerte y Resurrección.

Más que palabras, esta semana, todos una reflexión sincera sobre cómo nos hemos amado y cómo estamos dispuestos a amarnos en adelante; y si damos un paso, aunque pequeño adelante, se hará realidad el mundo al que queremos contagiar de Dios, ese AMOR COMUNICATIVO, de Dios entre Sí, en el Seno de su TRINIDAD, y que llega hasta nosotros a través de Cristo.

## CARITAS INTERPARROQUIAL DE VINARÓZ

### BALANCE ECONOMICO DEL CURSO 1972-73

#### INGRESOS

Pesetas

Colecta Corpus-72	34.368
Colecta Jueves Santo-73	13.741
Suscripciones y donativos	52.662
Beneficio Lotería Navidad	36.455

**Total ingresos** ... 137.226

#### GASTOS

Contribución a la Cáritas Diocesana	4.000
Medicamentos	3.131
Imprenta	1.957
Transeúntes (viajes y comida)	2.035
Cobrador recibos socios	4.235
Colaboración Campaña del Hambre	1.000
Colaboración Campaña Managua	1.000
Material propaganda (banderines, globos, etc.)	3.500

### BALANCE DE ACTIVIDADES CURSO 1972-73

Durante el curso 72-73, CARITAS Interparroquial de Vinaroz ha seguido su pauta de ayuda al necesitado y marginado, dándole comida y vestido si lo necesitaba, al mismo tiempo que colaboraba a que su incorporación a la sociedad fuese lo más real posible, ayudándole a solucionar sus problemas más urgentes, y tratando de promocionarle, para que aquella persona, aquel hermano nuestro pueda ser útil a la sociedad, para su familia y para sí mismo.

Podemos añadir que a través de CARITAS están recibiendo atenciones unas TREINTA familias necesitadas, facilitándoles semanalmente alimentos, y ocasionalmente, ropas y medicinas.

Se gestionó el ingreso en centros de tutela y guarderías de Auxilio Social de cuatro niños, prácticamente abandonados, corriendo con todos los gastos de viajes y ropas.

Poco más cabe decir, sólo que todas estas actividades se llevan a cabo movidas por una sola idea, la de «AMAOS LOS UNOS A LOS OTROS...».

## COMESTIBLES REPARTIDOS A FAMILIAS NECESITADAS:

Pastas sopa	11.160
Arroz	21.465
Patatas	7.307
Aceite	11.452
Huevos	9.602
Carnes	6.370

## REPARTO EXTRAORDINARIO VARIOS ARTICULOS NAVIDAD:

Turrón, dulces, etc.	8.088
Colchones repartidos	5.556
Ropas varias	6.795
Artículos de Aseo, repartidos a lo largo del curso	10.575
10 Becas comedor escolar	21.244
Ayuda extraordinaria a un enfermo	1.300
Sellos de Correos	320

**Total gastos** ... 142.092

### RESUMEN

Importan los gastos	142.092
Importan los ingresos	137.226
<b>Déficit del curso</b>	<b>4.866</b>

## Obdulio Balanzá Fábregas

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
 COMPRAVENTA DE TODA CLASE DE FINCAS

### PRESTAMOS

Santa Magdalena, 39, 3.º - VINARÓZ - Teléfonos 45 08 15 y 45 01 02

## Automóviles VINARÓZ

En su servicio oficial

# SEAT FIAT

### Le ofrece a Usted:

- Venta de todos los modelos SEAT
- Financiación FISEAT
- Venta de Automóviles usados
- Accesorios y recambios SEAT
- Servicio de asistencia técnica
- Servicio completo de taller
- Lavado y engrase
- Servicio de grúa-remolque
- Taller de plancha y pintura

## Automóviles VINARÓZ

San Francisco, 88

Teléfonos 441 y 76

VINARÓZ

### SE PRECISA OFICIALA

administrativa, mayor de 25 años, con conocimientos de mecanografía. Razón: Teléfono 45 19 50.  
 OFICINA DE COLOCACION. - OFERTA NUM. 66.

# Programa Oficial de las Fiestas en honor de San Juan y San Pedro

(Viene de la página 1)

**INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE PINTURA** de la artista sueca afincada en nuestra ciudad, señora Anne Blijdenstein-Stalberg.

A las 21'30.—En el local de la Peña Taurina "Diego Puerta", entrega del Trofeo instituido por dicha Peña al triunfador de la Corrida de la tarde, finalizando el acto con un Vino español.

A las 23.—Traca por las calles de costumbre, y, a continuación, en el Real de la Feria, presentación del artista "camp"

JORGE SEPULVEDA

Y SU ESPECTACULO DE VARIEDADES

A la 1.—En la terraza del Circulo Mercantil y Cultural,

BAILE EN HONOR DE LA REINA Y DAMAS DE LAS FIESTAS

con asistencia de las Autoridades y representación de las Corporaciones Municipales de nuestras ciudades hermanas Yecla y Centellas.

## LUNES, 25

A las 15 horas.—Salida de la segunda etapa de la

XII VUELTA CICLISTA DEL LANGOSTINO cuya llegada está prevista para las 19 horas, aproximadamente.

A las 16.—En el Pabellón Polideportivo Municipal,

COMPETIDOS PARTIDOS DE TENIS

entre componentes del Club Tenis de Castellón y una Selección Local.

A las 18.—En el Real de la Feria, FESTIVAL INFANTIL

a cargo de "Mel y Chispa", Marionetas, Ilusionistas, Caricatos y Payasos.

A las 20.—En la Pista Polideportiva Municipal, ENCUENTRO DE BALONCESTO FEMENINO entre los equipos de Benicarló y Vinaroz.

A las 20'30.—En el Salón de Actos de la Casa Consistorial,

IMPOSICION DE LA MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD

al Excmo. Sr. Teniente General, D. Tomás García Rebull.

A las 21.—Pasacalle por la Banda de Música "La Alianza".

A las 23.—Traca por el recorrido habitual.

A las 23'15.—En el Real de la Feria, PRIMER FESTIVAL DE LA CANCION DE VINARoz organizado por la Orquesta "MANCY", y bajo el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento, con la artista invitada

ANA KIRO  
GRANDES VERBENAS

## MARTES, 26

DIA DE HOMENAJE A LA VEJEZ

Organizado y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de piedad de Castellón.

A las 11 horas.—En la Iglesia Arciprestal, SALVE CANTADA EN HONOR DE LA VIRGEN Seguidamente, en las Oficinas de la Sucursal de la Caja de Ahorros, entrega de obsequios a las personas que hayan cumplido setenta y cinco años.

A las 11.—En el Paseo de Colón, FESTIVAL INFANTIL DE CICLISMO organizado por la Unión Ciclista Vinaroz y con el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento.

A las 13.—En el "Hogar San Sebastián", COMIDA EXTRAORDINARIA

servida por la Reina y Damas.

A las 16.—En la Pista Polideportiva Municipal, FINAL DE LOS PARTIDOS DE TENIS

A las 18.—En el Real de la Feria, FESTIVAL INFANTIL A CARGO DE "MEL Y CHISPA"

con programa completamente nuevo.

A las 20.—En la Pista Polideportiva Municipal, EMOCIONANTE PARTIDO DE BALONMANO entre los equipos Marcol, de Valencia, perteneciente a la División de Honor, y Gráficas Balada.

A las 21.—Pasacalle por la Banda de Música "La Alianza".

A las 23.—Vistosa Traca por las calles de costumbre.

A las 23'15.—En el Real de la Feria,

PRESENTACION DEL GRUPO FOLKLORICO

"ALMA DE ARAGON"

En la Terraza del Circulo Mercantil y Cultural, CENA DE GALA

con asistencia de Reina y Damas.  
GRANDES VERBENAS

## MIERCOLES, 27

A las 10 horas.—En la Carretera de la Ermita, GRAN PRUEBA DE CROSS PEDESTRE disputándose el Primer Premio San Sebastián. El recorrido será desde San Gregorio a la Ermita del Puig.

A las 11.—En la Pista Polideportiva Municipal, PARTIDO DE BALONCESTO entre los equipos infantiles Instituto Nacional de Bachillerato y O. J. E. de Vinaroz.

A las 18.—En el Real de la Feria, FESTIVAL INFANTIL

a cargo de "Mel y Chispa".

A las 19.—En los Salones del Circulo Mercantil y Cultural,

TORNEO DE AJEDREZ

que se celebrará bajo el patrocinio del Ayuntamiento entre los aficionados del mencionado Circulo y de la Peña Taurina "Pan y Toros", disputándose el Trofeo Ferias.

A las 19.—En la Pista Polideportiva Municipal, final de la

PRIMERA CAMPAÑA DEL DEPORTE

A las 21.—Pasacalle por la Banda de Música de la Sociedad "La Alianza".

A las 23.—Traca por las calles de costumbre.  
A las 23'15.—En el Real de la Feria, presentación de

BONET DE SAN PEDRO Y SUS ISLEÑOS

con su espectáculo "Recordando Melodías".

A la 1.—En la terraza del "Azul",

BAILE EN HONOR DE LA REINA Y DAMAS DE LAS FIESTAS

organizado por la Delegación Comarcal de la Organización Nacional de Sindicatos.  
GRANDES VERBENAS

## JUEVES, 28

A las 11 horas.—En la Pista Polideportiva Municipal,

PARTIDO DE BALONMANO

entre los equipos Instituto Nacional de Bachillerato y O. J. E. Vinaroz.

A las 18.—En la plaza de San Antonio,

2.º GRAN GYMKHAMA DE TRACTORISTAS organizado y patrocinado por "Verdera, S. A."

A las 20.—En el Teatro Ateneo, escenificación de la obra "La Camisa", de Lauro Olmo, por el Grupo de Teatro del C. O. U. del Instituto Bachillerato de Vinaroz.

A las 23.—Traca de colores por las calles de costumbre con final en la torre-campanario, y, a continuación, en el Real de la Feria,

CONCIERTO

por la Banda de Música "La Alianza".

GRANDES VERBENAS

## VIERNES, 29

FESTIVIDAD DE SAN PEDRO Y SAN PABLO

DIA DEDICADO A LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

Al amanecer.—Vuelo general de campanas, diana por la Banda de Cornetas y Tambores de la Organización Juvenil y disparo de morteretes.

A las 9 horas.—En el Campo del Cervol,

CONCURSO DE TIRO DE PICHON

organizado por la Sociedad de Caza San Sebastián.

A las 11.—En el Puerto,

GRANDES PRUEBAS DE PIRAGUISMO

disputándose el "V Trofeo de San Juan y San Pedro".

A las 11'30.—En la Iglesia Arciprestal, MISA SOLEMNE EN HONOR DE SAN PEDRO ofrecida por la Cofradía Sindical de Pescadores, y que será retransmitida en directo por TVE.

A las 12'30.—En el Puerto,

CAMPEONATO PROVINCIAL DE NATACION

A las 13.—Desfile de Gigantes y Cabezudos, acompañados de dulzaina y tamboril.

A las 16.—Apertura de las Mesas petitorias e

iniciación de la postulación a favor de la Asociación Española Contra el Cáncer.

A las 18.—En el Plaza de Toros, ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL "EL EMPASTRE"

A las 20'30.—Desfile del Grupo de "Majorettes" y Banda de Cornetas y Tambores de Vinaroz.

A las 20'45.—Clausuras de la EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA

de la

EXPOSICION DE LABORES DE LA

ESCUELA-HOGAR

y de la

EXPOSICION DE PINTURA DE LUIS SANTAPAU

A las 22'30.—Pasacalle por la Banda de Música "La Alianza".

A las 23.—Frente al Paseo del Generalísimo, ESPECTACULAR CASTILLO DE FUEGOS

AEREO-ACUATICOS

A la 1.—En la Terraza del Circulo Mercantil y Cultural, cedida desinteresadamente por dicha Sociedad,

BAILE DE GALA

a beneficio de la Asociación Española Contra el Cáncer (Junta Local).

GRANDES VERBENAS

## SABADO, 30

Organizado por el Circulo Mercantil y Cultural y con el patrocinio de distintas Casas Comerciales, PRIMER CONCURSO DE PINTURA AL AIRE LIBRE (Bases y condiciones en programas aparte.)

A las 11 horas.—En la Pista Polideportiva Municipal,

PARTIDO JUVENIL DE VOLEIBOL

entre los equipos

INSTITUTO TECNICO BENICARLO e

INSTITUTO BACHILLERATO VINARoz

A las 17.—Desfile del Grupo de "Majorettes" y Banda de Cornetas y Tambores del Colegio "La Salle", de Benicarló.

A las 20.—En los Salones del Circulo Mercantil y Cultural, entrega de premios a los ganadores del

CONCURSO DE PINTURA AL AIRE LIBRE

A las 20.—En la Pista Polideportiva Municipal, PARTIDO DE BALONCESTO

entre los equipos Belpac-OJE, de Benicarló, y Hermanos Serret-OJE, de Vinaroz.

A las 21.—Pasacalle por la Banda de Música "La Alianza".

A las 23.—Traca por el recorrido habitual.

A las 23'15.—En el Real de la Feria,

CONCIERTO

por la Banda Municipal de Música de Castellón, bajo la dirección del Maestro don Juan Garcés Queralt.

GRANDES VERBENAS

## DOMINGO, DIA 1 DE JULIO

DIA DEDICADO A LA MUSICA

Celebración en nuestra ciudad de la V Asamblea de la Federación Regional de Sociedades Musicales.

A las 9'30 horas.—Recepción de los señores Asambleístas y Bandas de Música.

A las 10.—En la Iglesia Arciprestal, SANTA MISA

A las 11.—Llegada y desfile de la Banda Juvenil de la Federación.

A las 11'30.—En el Teatro Ateneo,

SESION V ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

A las 17'30.—En la plaza Parroquial, concentración y, seguidamente,

DESFILE

por las calles de nuestra ciudad de todas las Bandas asistentes a la Asamblea.

A las 18.—En la Plaza de Toros,

GRAN FESTIVAL MUSICAL

ofrecido por la Banda Juvenil de la Federación, compuesta por 110 instrumentistas, bajo la dirección de don José María Cervera Lloret, Catedrático de Armonía del Conservatorio Superior de Música de Valencia, e

IMPOSICION DE DISTINTIVOS

a los Estandartes y Banderas de las Bandas.

A las 24.—En el recinto ferial,

VISTOSA TRACA DE COLORES

COMO FINAL DE FIESTAS

**ACTA DE LA SESION CELEBRADA POR LA COMISION PERMANENTE EL DIA OCHO DE JUNIO DE MIL NOVECIENTOS SETENTA Y TRES**

En el Despacho de la Alcaldía de la Muy Noble y Leal Ciudad de Vinaroz, siendo las veinte horas del día 8 de junio de 1973, se reúnen, bajo la Presidencia del primer Teniente de Alcalde, D. Francisco Baila Tosca, los señores Tenientes de Alcalde, D. Jaime Sanz Miralles, D. Vicente Vidal Lluésma; el Sr. Interventor de Fondos Habilitado, D. Sebastián Balaguer Bas, y el Secretario de la Corporación, D. José Mateo Rodríguez, con objeto de celebrar sesión ordinaria en primera convocatoria por la Comisión Permanente de este Magnífico Ayuntamiento.

Abierta el acta por el Sr. Alcalde, se procedió a dar lectura al borrador del acta de la sesión anterior, la cual fue aprobada por unanimidad.

Seguidamente se dio cuenta de la circular del Gobierno Civil de Castellón sobre campamentos juveniles, colonias escolares y marchas.

A propuesta de Intervención, son aprobados distintos gastos para atenciones municipales.

A continuación se da cuenta de la liquidación del Ministerio de Obras Públicas, Dirección General de Obras Hidráulicas relativa al proyecto de defensa de Vinaroz contra las avenidas del Río Cervol, cuyas obras fueron adjudicadas al contratista don Luis Batalla Romero. A la vista de dicha certificación, se acuerda abonar a dicho contratista la cantidad de 13.492 ptas. a que asciende la certificación.

A la vista de la petición de don Casimiro Márquez, solicitando autorización para instalar un kiosco y mesitas en la cafetería de su propiedad, se acuerda dejar el asunto sobre la mesa hasta tanto retire de la vía pública los veladores por los que la ha ocupado sin la necesaria licencia municipal.

Seguidamente se da cuenta de la petición de don Agustín Rabasa Vaquer, con domicilio en núm. 56 de la plaza del Santísimo, para instalar diversos rótulos de propaganda del restaurante «Dins del Port». A la vista de los informes de la Comisión de Servicios Públicos se acuerda autorizarle la instalación de diversos letreros.

Dada cuenta de la instancia de doña Elena Eroles, con domicilio en Paseo del Generalísimo, s/n., y leído el informe de la Comisión de Servicios Públicos, se acuerda autorizarle para instalar dos vitrinas en la lencería Mallorquina, sita en el núm. 24 de la calle Mayor, las cuales tendrán un saliente máximo de 10 cm., advirtiéndole que en caso de que el saliente fuera mayor, deberá llevar a cabo las obras necesarias para reducir las dimensiones hasta el saliente que se le autoriza.

Dada cuenta de la instancia presentada por don Manuel Barreda Palomo, con domicilio en San Pascual, 36, y del informe de la Comisión de Servicios Públicos, se acuerda autorizarle para instalar en el restaurante de su propiedad, sito en avenida de Colón, 34,

**aCTIVIDAD MUNICIPAL**



un letrero adosado a la fachada de 8 x 0'45 m.

Dada cuenta de la propuesta de Autos Mediterráneo, S. A., para prestar un servicio de transporte en el casco del Ayuntamiento durante la temporada veraniega y visto el informe de la Comisión de Servicios Públicos, se acuerda interesar de las demás empresas que pueden prestar este servicio una propuesta, y con ellas dar el asunto al Pleno de este Ayuntamiento.

Dada cuenta de la instancia de doña Ivonne Sabaté Capafón solicitando autorización para ocupar la vía pública, y leído el informe de la Comisión de Servicios Públicos, se acuerda autorizarle para ocupar la vía pública con mesas de café en una superficie de 3 m<sup>2</sup>, frente al kiosco que tiene instalado en el arcén central de la plaza del mercado.

A la vista del informe emitido por el Sr. Arquitecto D. Ernesto Orensanz, al servicio del Ayuntamiento y de la Comisión de Fomento, se acuerda ordenar que por la brigada municipal se rellene de piedras y se repare con cemento el socabón producido en la acera del Paseo Marítimo.

Vista la petición y croquis presentado por don Jaime Vericat Giner solicitando información urbanística para realizar una urbanización particular en la finca señalada catastralmente con polígono 31, parcela 20 de la Pda. Extramuros Cálíg o calle del Pilar de esta localidad y leídos los informes del señor Arquitecto Municipal y de la Comisión de Fomento, se acuerda comunicarle que para llevar a cabo dicha urbanización será necesario que previamente se ordene la zona mediante un plan parcial o con un proyecto de urbanización debidamente aprobado por este Ayuntamiento y organismos competentes en el cual los viales deberán figurar con una anchura mínima de 12 metros, y dejando libre de edificación el lugar que ocuparán las calles que en un futuro atraviesen la zona, prolongando las existentes o creando las que en su día puedan ser necesarias.

Dada cuenta de la nueva instancia presentada por don Juan Sebastián Buch, recurriendo contra el acuerdo de esta Comisión Permanente de 17 de abril, se acuerda dejar el asunto sobre la mesa para su mejor estudio.

Dada cuenta de la instancia de don Manuel Pastor, con domicilio en la calle San Francisco, 26, 3.º, 2.ª, solicitando autorización para derribar el inmueble sito en la calle de Santa Magdalena, 110 y 112, y visto el informe de la Comisión de Fomento se acuerda comunicarle que para que le sea autorizado el derribo que solicita de-

berá presentar previamente el proyecto de nueva edificación.

Dada cuenta de la instancia de don Miguel Ferrá Cardona, con domicilio en avenida Castellón, bloque IV, 2, 8.º, 2.ª, y demás presidentes de las comunidades de propietarios de los edificios construidos bajo el patrocinio de la Compañía de Pescadores, sitos en avenida de Castellón, Pío XII y adyacentes, solicitando se reparen la vía de acceso que los mencionados edificios tienen por la calle de San Francisco, se acuerda comunicarles que este Ayuntamiento proyecta llevar a cabo lo antes posible la urbanización de las vías de acceso a dichos bloques.

A la vista de los informes de obras en los respectivos expedientes, se acuerda conceder las siguientes licencias de obras:

- a) A don Sebastián Grau Sales, para proceder al derribo de la casa existente en el núm. 28 de la calle del Puente y para construir en dicho lugar un local comercial de planta baja y dos más, en total tres alturas, de acuerdo con el proyecto redactado por don Ernesto Orensanz Ramírez y presentado en este Ayuntamiento el día 5 de junio

de 1973 y bajo la dirección del citado Arquitecto.

b) A don Manuel Gómez Carrasco, para construir un edificio para una vivienda en el Pasaje de García Morato, sin número.

c) A don Antonio Ortiz Huestas, para construir una vivienda subvencionada en Hospital, s/n.

d) A don José Blentrán Traver, para ampliar un local comercial en la calle de las Almas, 95.

e) A don Rodrigo Sabaté Albella y consorte, para construir una vivienda unifamiliar en Pda. Las Salinas.

f) A don Klaus Dietrich Skopnik, para construir una vivienda unifamiliar en Pda. Ameradors.

g) A don Juan Traver Albella y ocho más, para construir 9 chalets de planta baja y piso en Colonia Europa.

h) A don Kurt Borges, para construir una vivienda unifamiliar en Urbanización El Garrofer.

i) A don Salvador Alba Sánchez, para construir una vivienda unifamiliar en Los Almendros.

j) A doña María Luz Abad Lorenzo, para construir un chalet aislado en Pda. Saldoná.

k) A don Vicente Sanz Beltrán, para construir una vivienda unifamiliar en Pda. Ameradors.

l) A don Karl Heich, para construir una vivienda unifamiliar en el Garrofer.

m) A don Luis López Michel, para construir una vivienda unifamiliar en Pda. El Garrofer.

n) A don Herber Gaber, para construir una vivienda unifamiliar en Pda. El Garrofer.

o) A don Karel Klein, para construir una vivienda unifamiliar en Pda. El Garrofer.

**De la Administración**

Se pone en conocimiento de los señores suscriptores residentes fuera de Vinaroz y que, por cualquier causa o motivo, no hayan satisfecho la anualidad de 1973 que, de no recibir aviso en contra en esta Administración, el número extraordinario correspondiente al día 23 de los corrientes les será enviado a reembolso por la cantidad de la suscripción anual, más gasto de envío.

Vinaroz, a 8 de junio de 1973.

EL ADMINISTRADOR

**Aprobación del Programa de Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro**

En el Libro de Actas de las Sesiones que celebra el Magnífico Ayuntamiento de Vinaroz, en la correspondiente al día 30 de mayo de 1973, figura un acuerdo que copiado literalmente dice así:

«La Comisión de Fiestas presenta a la consideración de Su Señoría y somete a la Corporación, el proyecto de Programa Oficial de las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro, a celebrar en nuestra ciudad, durante los días 23 de junio al 1 de julio del año en curso. Por unanimidad se acuerda aprobar el proyecto de referencia.»

Del contenido del transcrito acuerdo, doy fe.

Vinaroz, a 15 de junio de 1973

El Secretario,  
JOSE MATEO RODRIGUEZ

V.º B.º

El Alcalde,  
LUIS FRANCO JUAN

NOTA.— La Comisión de Fiestas de este Ayuntamiento se reserva el derecho de poder variar el orden y número de los festejos, según las circunstancias lo aconsejaren.

**Vinaroz**

Semanario de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Casa de la Cultura  
Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32-34  
CASTELLON

# ¿Es difícil dejar de ser sacerdote?

Hace justamente un año me encontré en Barcelona con un sacerdote, que habíamos hecho juntos los dos primeros cursos de Derecho. Le acompañaba una chica, bastante más joven que él, que según me dijo no se habían conocido en la Facultad, sino en una «trobada». Haría cuestión de un mes que habían contraído matrimonio. Ambos trabajaban, él en una casa de artículos de fotografía, ella en una guardería infantil. El por la tarde iba a una agencia que habían montado para dar colocación a los sacerdotes que, reducidos al estado laical, necesitaban ayuda.

Tengo delante la novela «El renegado» —llevada al cine más tarde—, de Herve le Boterf, en la que se expone el caso de un sacerdote que apostató por falta de fe; piensa que ello es honrado y desprecia a los que han seguido su camino por asunto de faldas. Doy gracias a Dios porque a los muchos casos que, a diario, se conocen de secularización, ni uno sólo es por este motivo. Antes del Concilio, el abandono de la fe y la falta de libertad eran los únicos motivos de secularización. El apóstata, por quedar fuera de la Iglesia, y el que no había tenido completa libertad, por no haber recibido el sacramento. En aquel tiempo los trámites de secularización eran largos y hasta humillantes. Todas las razones, menos las citadas, parecían no ser convincentes. Era un castigo. Desterrado a regiones lejanas, se les privaba de los privilegios y se les mantenían las obligaciones. No eran dispensados de la ley del celibato. Si cursaban una carrera civil que les capacitara para la enseñanza, no podían ejercerla ni en la diócesis de origen ni en la que estaban incardinados y ni en las que habían ejercido su ministerio. Muchas veces se evitaba el escándalo, llevando una doble vida.

La Iglesia, a partir del pontificado de Juan XXIII, accede a que los sacerdotes, que libremente, acaso con una libertad mayor de la que se ordenaron, pidan a la Santa Sede la reducción al estado laical, les sea concedida en un tiempo relativamente breve. La diferencia entre las razones que se aducen a

esta petición y las que se ponían antes son: Que uno no tiene por qué considerarse indigno, sino el que, por ciertas circunstancias se cree poder ser mejor cristiano en este nuevo estado de laico, puede pedirla.

En el libro «Crisis del catolicismo», Aranguren dice: «En medio del mundo, no dudo habrá individualidades ascéticamente tan poderosas o tan asistidas por la gracia, que sean capaces de vencer la saturación de tentaciones sexuales. Todo el mundo sabe que las vocaciones sacerdotales disminuyen y que el número de solicitudes al estado laical aumentan.» Creo que la primera de las afirmaciones es totalmente exagerada, pero que las dos últimas, aunque no sean efecto de la primera, son evidentes.

Lo cierto es que quien toma una resolución tan seria, se encuentra con un sin número de dificultades. La sociedad, aunque descristianizada, no está dispuesta a aceptar como un miembro de pleno derecho a quien consideró como un superhombre y, a veces, como un ángel. Se les acusa de ser culpables de la pérdida de fe del pueblo. No importa quien lo diga, ni de qué campo proceda, el caso es que cuando se les moteja de renegados o traidores son pocas las voces amigas que se atreven a defenderles. Algunos quisieran que una vez colgados los hábitos, fueran los peores para que sirvieran de ejemplo a los que se sienten tentados de abandonar el camino empezado. La «Hoja del Lunes» —catalana— (21-V-73) ponía estas palabras de un concejal de un pueblo: «Mire usted, si se hubiera ido donde no le viésemos o por lo menos no se acercara por la Iglesia, tendría un pase; pero que se haya quedado aquí y que además vaya a comulgar, esto no puede admitirse.»

Aparte los mitos: de que la carrera sacerdotal es la más larga; que el sacerdote está preparado para abrirse camino en cualquier campo; el dar como supuesto la formación humana del que durante unos años a aconsejado a todos y de todo; el caso es que, escondiendo su antigua profesión —si se sabe, se cierran las puertas—, se encuentran en dificultades de todo tipo. Se les nota que son hombres en apa-

riencia cultos, torpes en los modales —no están acostumbrados—, inseguros y tímidos al comprender la duda de los interlocutores, de cómo un hombre ya hecho, no pueda decir dónde ha trabajado y cómo a su edad no tiene colocación. Dice que necesita trabajo y que aceptaría cualquier colocación.

Si la causa que le movió a dejar el sacerdocio fue la soledad —sin nadie que le quiera y sin haber podido querer a nadie—, la dificultad de encauzar su vida sentimental es enorme: «Es un salto en el vacío —dice uno de ellos—, o acaso aún peor: es como saltar de un tren en marcha a otro que circula en sentido contrario, con todo el peligro que tal maniobra importa.» El amor necesita de un noviciado. Cuando se es niño y sin comunicarlo se dice que Juanita —pongo por caso— es su novia, sus compañeros de juegos lo saben y se la respetan. Cuando ya un poco mayores se quiere a una de la «panda». Poco a poco se irán apartando de los demás y formarán una pareja, de amigos primero, de novios después. Al matrimonio llegarán lentamente y conociéndose. Al sacerdote se le ha educado con una ascética balme-siana, no mirar a la cara a una mujer, ni besar ni a su propia madre. «Entre santa y santo pared de cal y canto», es el refrán que ha oído infinidad de veces. Cuánta dificultad no entraña tener que buscar una compañera, y pronto y que en esta elección no caben equivocaciones, pues con ella se iría al fracaso y a la soledad definitiva.

La Iglesia que atenta a los problemas de sus hijos concede la secularización a los sacerdotes que lo piden y con ella la dispensa de la ley del celibato, tiene la ley general claramente expuesta en los decretos conciliares: «Exhorta este sagrado Concilio a todos los presbíteros que, confiados en

la gracia de Dios, aceptaron el sagrado celibato por libre voluntad a ejemplo de Cristo, a que, abrazándolo magnánimamente y de todo corazón y perseverando en este estado, reconozca este preclaro don, que les ha sido hecho por el Padre y tan claramente es exaltado por el Señor, y tengan también ante los ojos los grandes misterios que en él se significan y cumplen» (P. O., 16).

Recientemente se le preguntó sobre este tema en «Sábado Gráfico» (2-VI-73) al Cardenal D. Vicente Enrique y Tarancón y esta fue su respuesta: «Con toda sinceridad: no creo que la Iglesia renuncie al celibato. Pese a los fallos que los hay, creo que es un gran bien. No puedo olvidar que en Marruecos, cuando fue siendo un sacerdote joven, se nos guardaba un respeto enorme por no tener «mujera». El sacerdocio debe atención a todos. Y un padre de familia, por derecho natural, se debe primero a su mujer y a sus hijos. El no tener familia propia es el modo de querer a todos como si fueran su familia. Cuando se trató este tema con el Papa —entonces no se dio a la publicidad para no fomentar el escándalo—, escuchamos el informe de los sacerdotes de «detrás del telón de acero» y de los que están cerca de los ortodoxos y de aquellas religiones que los sacerdotes se casan. Ellos aducían, como testimonio clarísimo que, en casos de persecución, a penas si se dan casos de apostasía en los sacerdotes célibes. Se registraban en casados, porque la familia ata mucho. No sé cómo se resolverán este y otros problemas que tiene planteados la Iglesia de hoy. El caso es que no es hora de hacerse ilusiones, sino el de avivar nuestra esperanza en que Cristo encontrará sus discípulos para que sean sus «testigos en Jerusalén... y hasta el último confin de la tierra»»

MOSSEN FIBLA

## Homenaje a la vejez

Se celebrará el próximo día 26 de junio, dentro del programa de las Fiestas y Feria de San Juan y San Pedro. Patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón.

Recibirán el homenaje todos los ancianos de 75 años de edad, de ambos sexos. Para recibir el obsequio, deberán pasar por las oficinas de la Sucursal de la Caja de Ahorros, sita en la plaza Jovellar, en donde se les entregará el ticket correspondiente, sin la presentación del cual no se les podrá atender el día del Homenaje.

A todos aquellos que, por sus condiciones de salud, no puedan asistir al acto del Homenaje que se celebrará el mencionado día 26, en la misma CAJA DE AHORROS de nuestra ciudad, la Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor pasarán por sus domicilios para hacerles entrega del obsequio correspondiente.

**NOTA IMPORTANTE:** Es necesario pasar por la Sucursal de la Caja de Ahorros, antes del día 20, para recoger el ticket correspondiente.

SE NECESITAN aprendices de ebanistería, de edad de 15 a 17 años. Interesados dirigirse a esta Redacción. Oferta núm. 67 de la Oficina de Colocación.

**«ES UN DEBER DE JUSTICIA, DAR AL HERMANO NECESITADO LO QUE A NOSOTROS NOS SOBRA. EL AMOR NOS DICE QUE COMPARTAMOS NUESTRO OBOLO CON EL QUE LO NECESITE.»**

### Bar-Restaurante

## Dins del Port

Mariscos

Tapas

Especialidades marineras

En el Puerto de VINAROZ

Teléfono 45 10 42

### JOSE TORRES SUARA (SIDEKO)

Almacén de Hierros

VIGAS - CHAPAS ACEROS - TUBERIA Y ACCESORIOS

JACENAS Y VARILLS PARA LA CONSTRUCCION

C. Puente, 87

Tel. 45 02 44

VINAROZ

### Peluquería MEZQUITA

— PEINADOS

— DEPILACION A LA CERA, y

— MANICURA

Socorro, 47

★ Teléfono 45 10 15

★ VINAROZ

# INFORMACION LOCAL

## TELEVISION ESPAÑOLA

El día 29, a las 11 y media de la mañana, TELEVISION ESPAÑOLA retransmitirá, en directo, desde la Iglesia Arciprestal de Vinaroz, la Misa que celebrará el Rvdo. D. Vicente Jovaní, Pbro., con motivo de sus Bodas de Oro sacerdotales.

## NOTA IMPORTANTE

Recordamos a todos los usuarios, que la noche del 20 al 21 no habrá recogida de basuras por coincidir con la Fiesta del Corpus Christi.

## A COLOMBIA

Leemos en la Prensa bachelonesa del día 13 de los corrientes que ha sido dado a conocer el equipo español que va a intervenir en la Vuelta Ciclista a Colombia. Entre los que figuran en dicho equipo está nuestro paisano y pundonoroso corredor Pascual Fandos, que tendrá por compañeros a Manuel Blanco, Joaquín Pérez Soliva, Salvador Cunillera y Manuel Antonio García, dirigidos por Juan Crespo como asesor técnico. Deseamos al amigo Fandos un feliz viaje y el mejor éxito en aquella prueba ciclista que va a correr en Colombia.

## EL DIA DE LA MUSICA

En el programa oficial de las Fiestas y Feria de San Juan hay un día especialmente dedicado a la Música. Será, éste, el día 1 de julio próximo, último del programa en el que se celebrará en nuestra ciudad, como dijimos ya en nuestra edición pasada, la Asamblea general ordinaria de la Federación Regional Valenciana de Sociedades Musicales. Aparte de la tarea propia de dicha asamblea que, concretamente interesa a los representantes de las sociedades musicales que asisten a la misma, existe la novedad de que, con motivo de la asamblea, recibiremos la visita de distintas Bandas de Música de la región valenciana y algu-

nas de nuestra propia comarca, incluida la provincia de Tarragona.

Estas bandas, por la tarde, alrededor de las cinco, y desde distintos lugares de la ciudad, desfilarán en pasacalle hacia la plaza del Ayuntamiento para concentrarse en ella y, desde este punto, marchar todas hacia la Plaza de Toros, en donde se celebrará el festival que ofrecerá la Banda Juvenil de la Federación Regional Valenciana de Sociedades Musicales. Con todo ello, nuestra ciudad vibrará en aquellas horas con los sonos de los músicos que desfilen por calles y plazas en un verdadero carrusel musical, hasta ahora no visto entre nosotros.

## DEL PARTIDO DE ESTA NOCHE

El vencedor de la eliminatoria será el equipo que, entre los dos encuentros, haya marcado mayor número de goles. En caso de empate, se jugará una prórroga de treinta minutos, dividida en dos partes de 15 minutos cada una, con un intervalo de cinco de descanso. Si, a pesar de ello, subsistiera el empate, se lanzará una serie de cinco penaltys por cada equipo y por distinto jugador cada uno de ellos. Terminada esta serie, y si también hubiere empate, se lanzará otra, por jugadores que no hubieran tirado aún en la anterior.

## COLONIA EUROPA

Para ayer tarde, viernes, a las ocho de la noche estaba anunciado la inauguración del Hotel Residencia Europa. Por coincidir la hora de dicho acto con la de cierre de nuestra edición, en nuestro próximo nú-

mero daremos cuenta detallada del mismo.

## RINCON TAURINO

Esta noche, y en una cena-baile organizada a tal fin, se hará entrega del pergamino nombrando Presidente de Honor del Rincón Taurino al empresario de la Plaza de Toros, D. Miguel Aguilar Corcuera, y de cuyo acto informaremos a nuestros lectores en nuestra próxima edición.

## ACCIDENTE

En el Km. 1'5 de la carretera nacional Vinaroz-Vitoria-Santander, término municipal de nuestra ciudad, chocaron el turismo matrícula B-572.401, conducido por Antonio Otero Fernández, de 60 años, vecino de Barcelona, y el ciclomotor, conducido por Francisco Miralles Pitarich de 18 años, vecino de nuestra ciudad. Afortunadamente no hubieron desgracias personales, aunque sí desperfectos en ambos vehículos.

## NUEVOS MUSICOS

En la actuación que la Banda de Música «La Alianza» tuvo en la procesión del domingo, festividad de la Virgen de la Misericordia, formaron por primera vez los siguientes alumnos de la Academia Municipal de Música, que dirige el maestro D. Simón Arasa Torrén: Sebastián Roso, saxofón; José Arnau Borja, bombardino; José Luis Gargallo, bombardino; Antonio Zafra, trompeta; José Luis Callau, trombón; Marcelino Bordenave, trompeta; Ramón Juan, flauta, y Antonio Arnau Munera, percusión. Dichos jóvenes alumnos han quedado incorporados ya en la plantilla de «La Alianza» en calidad de educandos. En breve se incorporarán a la misma: Sebastián Serra Pablo, clarinete; María de los Lirios Molina, clarinete; María Agustina Fontanet, clarinete; Inmaculada Adell Solsona, requinto; Sebastián Roso Pablo, flautín; Francisco Javier Adell, trompa, y la señorita Maribel Arnau Borja, abanderada. Con ello se abre para el futuro de nuestra Banda un porvenir halagüeño que ha de proseguir satisfactoriamente a tenor de las posibilidades que viene ofreciendo la labor de la Academia Municipal de Música. Nuestra enhorabuena cordial a los jóvenes músicos y a quienes van a serlo muy en breve, con el mejor de nuestros deseos hacia la

perfección, que lo ha de ser, luego, en beneficio de nuestra «Alianza».

## BODAS DE ORO

El día 29, festividad de San Pedro, el M. I. Sr. D. Vicente Jovaní Mas conmemorará las Bodas de Oro Sacerdotales. El Rvdo. Jovaní nació en Vallibona hace 74 años. Estudió la carrera sacerdotal en el Colegio de San José de Tortosa y, ya sacerdote, marchó a Cuba en donde permaneció ejerciendo su sagrado ministerio por espacio de treinta años, después de lo cual regresó a España y fijó su residencia en nuestra ciudad. Con este motivo nos complacemos en felicitar al Rvdo. Jovaní con el deseo de que el Señor le conceda muchos años de vida para proseguir su labor sacerdotal.

## EL CALOR

Hizo su aparición el sol estival y el domingo pasado nuestras playas vieron numerosa asistencia de bañistas, entre los que se contaban numerosísimos forasteros catalanes y turistas extranjeros.

## BAUTIZO

El domingo recibió las aguas bautismales la niña Rosa Blanca Castell Marcos, siendo apadrinada por don Jorge Marcos y doña María José Buch. Con este grato motivo enviamos nuestra cordial felicitación a los padres de la neófito, los señores Castell-Marcos; a los padrinos y respectivas familias.

## DE TELEGRAFOS

Los nuevos horarios al público de la Oficina de Telégrafos que regirán a partir de ahora son los siguientes:

### Días laborables:

De 9 a 14 h. y de 16 a 21 h.

### Servicio de Giro Telegráfico:

De 9 a 14 h. y de 16 a 20'30 h.

### Días festivos y domingos:

De 9'30 a 13'30 h.

### Servicio de Giro Telegráfico:

De 9'30 a 13 h.

## NATALICIO

En Barcelona, el hogar de los jóvenes esposos don José Llátser Brau y doña María Dolores Velilla Cano se ha visto alegrado por el nacimiento de un precioso niño, segundo hijo del matrimonio. Al dejar constancia

Bar LA CLOSA,  
sus degustaciones preferidas



PRIMER ANIVERSARIO DE

## Soledad Fons Costa

Vda. de Ramón Adell

Falleció el 20 de junio de 1972, a los 80 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

( E . P . D . )

Sus hijos, Ramón, Soledad, Dolores y María; hermana, Dolores; hijos políticos, Liduvina Artola y Jesús López Molina; nietos y demás familia, suplican una oración por el alma de la extinta.

Vinaroz, junio de 1973

# INFORMACION LOCAL

## EDICTOS

DON AGUSTIN FORNER ZARAGOZA, actuando en nombre propio, ha solicitado de esta Alcaldía licencia para apertura de Taller de Cerrajería, a emplazar en la calle Fray Pedro Gonell, 11.

En cumplimiento del artículo 30, núm. 2, apartado a), del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 30 de noviembre de 1961, se abre **información pública**, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaroz, a 7 de junio de 1973.

**El Alcalde,**  
LUIS FRANCO JUAN

de la feliz noticia, desde estas columnas enviamos nuestra más cordial enhorabuena a los venturosos padres y respectivos familiares.

### DESPEDIDA

El martes, por la noche, en un acto íntimo que resultó altamente emocionante y simpático, el camarero Bautista Sancho, tras cerca de doce años de prestar servicio en el Círculo Mercantil y Cultural, fue homenajeado por su jubilación laboral, llegado a la edad reglamentaria. En dicho acto, Bautista Sancho fue invitado a sentarse entre los directivos de la entidad y numeroso grupo de socios que se sumaron al mismo, quienes en esta ocasión sirvieron a quien tantos años les había servido con verdadera diligencia y atención. Se sirvió un Vino español, y el Presidente, Sr. Torres Suara, manifestó al homenajeado los deseos de todos, de que pudiera gozar por muchísimos años del bien ganado descanso. Al final del acto se disparó una ruidosa traca entre los aplausos de los asistentes. Desde estas columnas registramos el simpático detalle que supone el íntimo homenaje al fiel servidor del Círculo Mercantil y Cultural y deseamos al amigo Bautista muchos años de vida al lado de los suyos.

### DE LA RENFE

#### SERVICIO EXTRAORDINARIO DE VIAJEROS, TEMPORADA DE VERANO 1973

Con motivo de la temporada de verano, circulará diariamente un tren Expreso entre Valencia término y Cerbere, desde el 3 de junio al 30 de septiembre.

Horas	
Salida de Valencia a las . . .	10'05
Por Vinaroz a las . . . . .	13'01
Llegada a Barcelona: Paseo de Gracia . . . . .	17'43
Salida de Barcelona: Paseo de Gracia . . . . .	11'14
Por Vinaroz . . . . .	15'52
Llegada a Valencia . . . . .	18'50

#### MODIFICACION DE PRECIOS EN LAS TARIFAS DE VIAJEROS, Y SUPRESION TOTAL DE LA 3.ª CLASE

A partir del 3 de junio de 1973, se llevará a cabo un reajuste tarifario en viajeros, fijándose las siguientes bases de percepción por viajero-kilómetro.

### TARIFA GENERAL

- Viajeros ocupando plaza de clase corriente en Automotores, Unidades Eléctricas y otros trenes remolcados:
  - 1.ª CLASE . . . . . 1'336
  - 2.ª CLASE . . . . . 0'890
- Viajeros ocupando plaza de clase corriente en trenes TALGO, ELECTROTREN, TER, TAF, EXPRESOS y RAPIDOS:
  - 1.ª CLASE . . . . . 1'402
  - 2.ª CLASE . . . . . 0'935
- Billetes complementarios por utilización de determinados trenes:
  - TALGO . . . . . 0'70
  - ELECTROTREN . . . . . 0'55
  - TER . . . . . 0'50
- EXPRESOS, RAPIDOS y AUTOMOTORES que se designen . . . . . 0'20
- Los niños de tres hasta cumplir siete años, seguirán disfrutando la reducción del 50 por 100.
- Se eleva a **25 PESETAS** la percepción por reserva de plaza en 1.ª y 2.ª CLASE.

—oOo—

- A partir de la expresada fecha, la 3.ª CLASE queda extinguida en toda la Red. Las Unidades Eléctricas, Ferrobuses y Automotores dispondrán exclusivamente de plazas de 2.ª CLASE.
- Todos los billetes sencillos, en 2.ª CLASE, para cualquier recorrido de la Red, en Unidades Eléctricas, Trenes Ferrobuses y Automotores:

#### REDUCCION DEL 25 %

- Billetes de ida y vuelta, en 2.ª CLASE, en Unidades Eléctricas, Trenes Ferrobuses y Automotores, excepto en domingos y festivos:

#### REDUCCION DEL 40 %

- Billetes de ida y vuelta de expedición diaria, excepto en domingos y festivos:

#### REDUCCION DEL 25 %

### FARMACIA DE TURNO

**D. Tomás Ferrer.**  
Calle Socorro.

Servicio permanente  
**D. JULIAN SANZ**

### ESTANCO DE TURNO

Del 18 al 24. — Paquita Miralles. — Calle San Cristóbal.

### EN BARCELONA

La Colonia Vinarocense de Barcelona honró, el domingo pasado, a la Virgen de la Misericordia, conmemorando los veinticinco años de la institución de la Fiesta dedicada a la Patrona de Vinaroz. En esta ocasión, y desde Vinaroz, se desplazó a Barcelona el grupo folklórico de nuestra Sección Femenina «Les Camaraes» y la representación del Magnífico Ayuntamiento, integrada por el Primer Teniente de Alcalde, don Francisco Baila Tosca, en ausencia del señor Alcalde por enfermedad, y los Concejales, D. Tomás Barrachina y D. Joaquín Meseguer, acompañados de sus respectivas esposas.

En la Parroquia de San Antonio de Padua, de la barriada de la Fuente de Fargas, a las diez de la mañana, se celebró una solemne Misa que ofició el Rvdo. D. Javier Llonart, que pronunció, asimismo, la homilía, glosando la advocación de la Misericordia entroncada en la tradición de todos los hijos de Vinaroz. Terminada la santa Misa, se veneró la Sagrada Reliquia de San Sebastián y se cantó el «Patria y Fe».

A la salida del templo, en el Casal Familiar de aquella Parroquia de Horta, y con la presidencia de las Autoridades Municipales vinarocenses y de la Reina de las Fiestas de Vinaroz, se efectuó la proclamación de las Damas, Mayor e Infantil, que en representación de la Colonia Vinarocense de Barcelona asistirán a las Fiestas de Vinaroz, señorita María Teresa Bas Viñals y la niña Elisabeth Erra Batiste, a quienes les fue impuesta la banda correspondiente, entre los aplausos de los asistentes que llenaban el amplio salón.

Seguidamente, se entregaron sendos ramos de flores a las Mayoraes de Honor de la Fiesta de este año y que lo habían sido en el de la inauguración de esta festividad en honor a la Virgen de la Misericordia, doña Dolores Miralles de Giner, y doña Pepita Sorlí de Foguet. Nuestras «Camaraes» deleitaron a los presentes con una brillante interpretación de su repertorio que fue largamente aplaudido por los vinarocenses de Barcelona, en un ambiente de mucha emoción. Cerraron el acto las intervenciones de don Miguel Giner Torres, en representación de la Colonia, que agradeció la presencia de las Autoridades Municipales llegadas de Vinaroz y de «Les Camaraes», así como la de todos los asistentes. Tras los aplausos que subrayaron las últimas palabras del Sr. Giner Torres, intervino don Francisco Baila Tosca, quien saludó a todos en nombre del señor Alcalde. Se extendió, luego, en glosar la fiesta de los hermanos vinarocenses residentes en aquella capital, y con párrafos de emocionada oratoria, arrancó el aplauso de los presentes en repetidas ocasiones a lo largo de su parlamento y que se reprodujeron estusiastamente al término de su brillante intervención.

Seguidamente, todos los asistentes, en el mismo Casal Familiar, fueron obsequiados con un espléndido vino español, que transcurrió en entrañable camaradería, al igual que lo fue, después, en la plazoleta de la Fuente de Fargas, mientras transcurrió la comida, repartidos los vinarocenses por toda aquella explanada llenando todas las mesas disponibles. El ambiente se prolongó hasta bien entrada la tarde, en la que se dieron los actos por terminados.

## Restaurante

# VORAMAR Marisquería

ESPECIALIDAD LANGOSTINOS Y PESCADOS AL HORNO

Propietario: **MANUEL BARREDA**

Avda. Colón, 34 y San Pascual, 56 - Tel. 45 00 37 - VINARÓZ

OFRECE cena para el día 23 con el siguiente

## MENU

### ENTREMESES VORAMAR

★ FRITURA PESCADO

★ FRICANDO TERNERA  
PIJAMA DE LA CASA

★ VINOS PEREZSEC

★ CHAMPAÑA RONDEL

★ CAFE Y LICOR

→ 320 ptas.

En Bar LA CLOSA,

sus aperitivos

# REAL DE LA FERIA

Lunes, día 25 de junio

A las 23 horas

## FESTIVAL DE LA CANCION

### PRIMER TROFEO

## FERIA Y FIESTAS - VINAROSZ

Se disputará en las modalidades de:

#### CANCION MODERNA

Primer Premio: 5.000 ptas. y Trofeo  
Segundo Premio: 2.000 ptas.

#### CANCION ESPAÑOLA Y FLAMENCO

Primer Premio: 5.000 ptas. y Trofeo  
Segundo Premio: 2.000 ptas.

Actuación, como artista invitada, de la extraordinaria cantante

# ANA KIRO

Presentarán el festival, locutores gentilmente cedidos por RADIO ULLDECONA.

El respaldo musical correrá a cargo de la ORQUESTA «MANCY».



#### BASES

- 1.ª Los participantes serán seleccionados con antelación, estableciéndose un máximo de 6 participantes en Canción Moderna y de 4 en Canción Española.
- 2.ª Los premios serán otorgados por un Jurado establecido al efecto, cuyo fallo será inapelable.
- 3.ª No existe límite en la edad de los participantes.
- 4.ª El cierre de inscripciones se efectuará el día 20 de junio.

**Nota:** Los interesados, para cualquier información que deseen, dirigirse a Antonio Torá.

#### MIGUEL TENA

CICLOMOTORES PEUGEOT - HONDA Y LAMBRETTA  
BICICLETAS

Remedio, 6 \* Teléfono 45 04 69 \* VINAROSZ

**NOTA:** Del sorteo del Ciclomotor PEUGEOT CELEBRADO ANTE NOTARIO, ha resultado agraciada la joven Srta. María Dolores Beltrán Gombau. Domiciliada en Paseo Generalísimo número 9, de VINAROSZ.

## Partido de fútbol JEREZ INDUSTRIAL - VINAROSZ

Patrocinado por el Vinaroz C. de F., en colaboración de las firmas comerciales:

- EXPOSICIONES MOLINER (Artículos para la Construcción)
- ELECTRODOMESTICOS BELTRAN (Gran surtido en Frigoríficos y Lavadoras Automáticas Balay y Westinghouse)
- CARNES «JUANITO» - RESTAURANTE «JUANITO»
- AUTOMOVILES «SAYAS» (Compra y Venta)
- FRUTAS Y VERDURA «CATALA»
- INDUSTRIAS CARBEN
- FABRICA MUEBLES «M. G. P.» (Muebles Vinaroz)
- TRANSPORTES AGDOJAVI (Al servicio del Mueble)
- BARNICES Y PINTURAS «ALEGRE»
- TALLERES RADIOELECTRICOS «QUEROL»
- TEXTIL SEBASTIAN VIDAL
- COMES - GUIMERA (Fábrica de Muebles)
- TRANSPORTES ROCA (Servicio diario Vinaroz - Valencia, Castellón - Tortosa y vicerversa)
- VIGUETAS «VINAROSZ» (Al servicio de la Construcción)
- CRISTALERIA «VINAROCENSE» (Al servicio del Automóvil)
- ELECTROMECHANICA «ADELL»
- OPTICA Y RELOJERIA CALLAU
- BAR CHIQUI
- MODAS CAROLINA
- ALMACENES VIDAL HIJO
- MANUEL VINAJA DOSDA
- PERFUMERIA YOLANDA

RADIO COSTA DORADA de Uldecona, de frecuencia modulada, retransmitirá en directo esta noche, a las nueve, desde Jerez, el partido de fútbol entre el Vinaroz C. de F. y el Jerez Industrial, último de la eliminatoria para la permanencia en Tercera División.

## ANGEL JUAN BOIX

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

— Plaza San Antonio, 20, piso 5.º - Letra A —  
(Torre de la Inmaculada)

Teléfono 45 04 29

COMPRAVENTA - FINCAS RUSTICAS - URBANAS  
PRESTAMOS E HIPOTECAS

## MARIA ROSA ESTETICA Y BELLEZA FEMENINA



Esthéticienne Diplomada

Limpieza de cutis  
Tratamiento de acné  
Maquillaje  
Manicura  
Depilación definitiva y a la cera  
Tratamiento especial para las arrugas

Calle del Pilar, 77, 2.º \* Teléfono 45 07 34 \* VINAROSZ

POR FAVOR RESERVE HORA CON ANTELACION

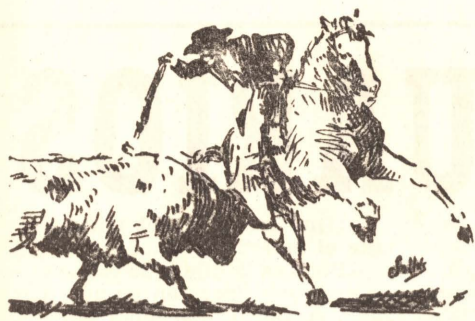
# José Blaya

ex dueño de la Lionesa, ofrece a su distinguida clientela y público en general su nueva Pastelería «La Ermita», en la calle Centellas, núm. 7, frente al Molino de Carsi.

Extensa gama de los más variados artículos y especialidades. \* Encargos con un día de antelación. \* Gracias.

Teléfono 45 17 97





# CARTEL DE TOROS

Mes de junio en Vinaroz, en el pórtico del verano, abre esplendorosamente su alegría con las Fiestas de San Juan y San Pedro. La ciudad prepara sus fiestas con ánimo de divertirse y procurar que cada año sean más concurridas y brillantes que las de los años precedentes. La multicolor alegría mediterránea está presta a estallar en encendida pólvora que restalle bajo su cielo azul, y puro como un diamante. Y como espectáculo fundamental de las fiestas, la tradicional corrida de San Juan como primera página importante de la temporada taurina vinarocense, y que en esta ocasión se polariza en los nuevos valores que afloran al palenque de la lucha en los ruedos. Para ello, el Empresario don Miguel Aguilar Corcuera, ha confeccionado el siguiente cartel:

## TOROS

Pertenecen a la Ganadería de los señores SANCHEZ ARJONA HERMANOS, y pasta la torada en la dehesa «El Collado de Yeltes», en la provincia de Salamanca. Lucen divisa verde y plata y señal orejiana.

En las reses de esta ganadería predomina la casta pura de Vistahermosa, y es un tipo de toro limpio, fino de la cabeza a la cola, buena estampa, enmorrillado y extremidades finas; el conjunto bello y proporcionado; pelo negro o cárdeno de ordinario, suave y reluciente; siendo complemento de las anteriores cualidades la bravura indiscutible, la alegría, la docilidad y la nobleza; constituyendo todo ello los elementos indispensables para el lucimiento de una terna de matadores jóvenes que vienen dispuestos a escalar el triunfo.

## REJONEADOR

ANTONIO IGNACIO VARGAS. — Lleva pocos años en los ruedos, pero ha alcanzado triunfos estimables, incluidas las plazas de Sevilla y Madrid. Su estilo es juvenil, vitalista, rápido y deportivo, por lo que resulta muy del agrado de la nueva

promoción de aficionados. Ya es conocido del público de Vinaroz, pues actuó en esta Plaza el 20 de julio de 1969, cortando una oreja. Prueba de su valía es que fuera incluido en el serial de la Feria de Abril en Sevilla los años 1972 y 1973.

Sevillano y con mucha afición, Antonio Ignacio Vargas aumenta cada año su cartel y es uno de los más dispuestos y mejor preparado para tomar el relevo de los veteranos.

## MATADORES

JOSE RUIZ «CALATRAVEÑO». — Nació en Bolaños de Calatrava (Ciudad Real) el 5 de noviembre de 1946, e hizo su presentación en Madrid el 31 de marzo de 1968, alternando con Calero y Antonio Briceño en la lidia de seis novillos de los Hermanos García Romero.

Tomó la alternativa en Ciudad Real el 17 de agosto del mismo año 1968, de manos de Diego Puerta, con «El Viti» de testigo y toros de Samuel Flores. Le fue confirmada el 22 de agosto de 1971 por Pedro Benjumea y teniendo a Carnicerito de Ubeda por testigo, cortando una oreja a cada uno de los toros de Guardiola Soto que se lidiaron aquella tarde.

La pasada temporada toreó 24 corridas, cortando 30 orejas y cuatro rabos. Su cartel va a más y consigue grandes triunfos en cuantas plazas torea, siendo de destacar los recientes en Ciudad Real, donde cortó cuatro orejas y un rabo; el de la Monumental de Barcelona y el último, cuya noticia recibo cuando estoy escribiendo estas líneas, en la Plaza de las Ventas de Madrid, en la corrida celebrada el 3 de junio, cortando tres orejas a los toros de Sánchez Fabrés.

Tiene fama de gran muletero, y con la fuerza con que se ha lanzado esta temporada, será sin duda un duro competidor entre los compañeros que componen la terna.

SANTIAGO LOPEZ. — El torero granadino-valenciano, es un muchacho con oficio dentro del redondel, cuyas características principales son su voluntad y entrega. Bellísima per-

sona y de lo más honrado y digno que se pasea hoy día por el planeta de los toros.

Nació en Alhama de Granada el 5 de febrero de 1946 y allí vistió su primer traje de luces. Tomó la alternativa en Granada el 8 de junio de 1969, siendo su padrino de ceremonia Diego Puerta, y actuando «El Viti» de segundo matador, en la lidia de seis toros de Antonio Méndez. La confirmación tuvo lugar el 16 de mayo del año siguiente, con Curro Girón de padrino y Manolo Cortés de testigo, matando al toro «Jerezano», de la ganadería de Fermín Bohórquez.

La temporada del 72 cortó en total 33 orejas y un rabo en las veinticuatro corridas que toreó, entre ellas la de las Fiestas de San Juan y San Pedro de nuestra ciudad, en la que se erigió triunfador de la misma y por cuyo motivo se le otorgó el Trofeo de la Peña Taurina «Diego Puerta».

Este torero, de tan buenas disposiciones y valentía, es presumible que venga este año a revalidar su triunfo pasado, por lo que es de esperar que nos ofrezca una gran tarde de toros.

JOSE JULIO «GRANADA». — Es un mozo granadino de veintitrés años que en sus andanzas toreras ha sorprendido a propios y extraños. Desde el año sesenta y ocho y por esas plazas de la Baja Andalucía dejó constancia de su buen torear. Una lucha siempre difícil, pero que tiene sus satisfacciones cuando las posibilidades del torero son apreciadas.

Hizo su presentación con caballos en la Plaza de Vista Alegre, con el aliciente de ser televisada la novillada, y la gran fortuna de erigirse triunfador ante España entera.

El pasado día 29 de abril, en la Plaza de su patria chica, Granada, recibió la alternativa que le otorgó Diego Puerta, siendo testigo Santiago López. La efemérides proporcionó un sonado éxito para los tres actúantes, como también al ganadero Antonio Méndez, cuyas reses formaban parte del cartel. La confirmó el 14 de mayo siguiente, durante la Feria de San Isidro, actuando de pa-

drino «Antoñete» y de testigo Manolo Ortiz, matando al toro «Pistolero», de la ganadería de Fermín Bohórquez.

Entre otros muchos, cuenta en su haber el reciente triunfo en Barcelona, en la corrida del día de la Ascensión. Es un torero con sentimiento; y con valentía y arte trata de gustar al público. Con su recién estrenada alternativa quiere demostrar que puede ser figura del toreo, y la corrida de Vinaroz será sin duda una oportunidad más que no desaprovechará para demostrarlo.

—oOo—

Este año se celebrará la corrida el mismo día 24, festividad de San Juan, fecha en que tradicionalmente se venía celebrando desde muy antiguo; y aparte de que tanto el rejoneador como los tres matadores cuentan por éxitos todas sus actuaciones, tendrá también, como en años anteriores, el aliciente de que se disputarán el Trofeo de la Peña Taurina «Diego Puerta», que será un acicate para los contendientes, pues la circunstancia de que el titular de la Peña sea el padrino de alternativa de los tres matadores, será un motivo más de verdadera competición en el ruedo para adjudicarse el preciado galardón.

¡Animo, pues, vinarocenses! ¡A los toros! ¡Que no se pierda la antigua costumbre de acudir a la cita de la corrida de San Juan! Los capotes, las banderillas, las muletas y los estochos están ya preparados para la lidia. También lo están los toros y el corazón de los toreros. Los clarines del miedo y de la emoción están a punto de romper de nuevo el silencio de la tarde. Que sea una tarde gloriosa de júbilo artístico. Que el público sepa corresponder a los sacrificios de la Empresa llenando los graderíos; y que todo ello sirva de antecedente y buen augurio para la temporada taurina vinarocense; que el próximo día de San Juan, al flamear el blanco pañuelo del Presidente, dará comienzo con los alegres sonos del pasodoble «Pan y Toros».

A. FORA

## PLAZA DE TOROS DE VINAROZ

Empresa:  
AGUILAR CORCUERA

DOMINGO, 24 de junio de 1973

A las SEIS de la tarde

### GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

SIETE ESCOGIDOS TOROS de la Ganadería de los Sres. Sánchez Arjona Hnos., de Ciudad Rodrigo (Salamanca)

UNO para el CABALLERO-REJONEADOR

### D. ANTONIO IGNACIO VARGAS

Triunfador en la Feria de Sevilla

y los SEIS restantes. para los valientes matadores

**JOSE RUIZ «EL CALATRAVEÑO»** ■ **SANTIAGO LOPEZ** ■ **JOSE JULIO GRANADOS**

Que cortó tres orejas en la Feria de San Isidro

Triunfador en la Feria de Sevilla

La novedad del año 1973

VIERNES, día 29 (Festividad de San Pedro)

A las SEIS de la tarde

EL EMPASTRE

**FUTBOL**

Escribe: GOL-KIK

**Vinaroz, 2 - Jerez, 1**

La pelota sigue en el tejado. El resultado de este partido de ida, para la promoción a la permanencia en Tercera División, no fue lo rotundo como para confiarse y dar la cosa como hecha. Habrá que esperar, pues, el desarrollo del juego, esta noche, en Jerez, para salir de dudas. Esto podría ser como la tónica general de esta temporada: la angustia y la incertidumbre, hasta el último momento.

El ambiente, en el Cervol, era de expectación y, por qué no decirlo, de relativa confianza en que se podría salir adelante en esta eliminatoria. Tenía interés el encuentro para nosotros y para los jerezanos. De esto último fue testimonio el que Radio Popular de Jerez estuviera presente, radiando en directo el partido, y la cadena SER, a través de su «Carrusel Deportivo» también emitiera desde el Cervol. Había interés y, luego, el mismo juego demostró que estaba justificado aquél. Porque el Jerez no se amilanó ni mucho menos; jugó a su aire, con juego aéreo las más de las veces, apoyándose en la envergadura física de los más de sus efectivos, y el Vinaroz, en la primera parte, no acertó en rasear la pelota para contrarrestar aquella circunstancia. Llegamos al minuto veintiséis en que nuestra defensa fue rebasada inocentemente y llegó el gol jerezano de Ferrer, que cayó como una ducha fría. Reaccionó el público, animando al Vinaroz, pero tal vez por la tremenda responsabilidad afloraron los nervios y el juego de los locales no tuvo la serenidad apetecida. Con el resultado mínimo adverso llegamos al descanso. Un paréntesis de duda que agarró el ambiente.

En la segunda parte, quedaron en el vestuario García y Demetrio y, en su puesto, salieron Campos y Boyero. El juego local adquirió mayor movilidad y, en el minuto cuatro de este segundo tiempo, Boyero logró el del empate a uno que abrió, nuevamente, la esperanza. Muy poco después, nuevo gol que el árbitro anuló por supuesta falta al guardameta. Y, en el minuto quince, en pleno ataque local, una pelota que se colaba sin remisión fue desviada por la mano de uno de los defensores. El penal fue clarísimo, porque aquello era ya gol. Ejecutó el castigo Crujeras, de tiro muy fuerte; el portero tocó la pelota pero se le escapó yendo directamente al fondo de las mallas. Sería el 2 a 1 que, luego, resaltaría el alcance final del marcador.

En el primer tiempo, el Jerez botó cuatro saques de esquina y el Vinaroz cinco. En la segunda parte, fueron seis los que ejecutó el Vinaroz por ninguno el Jerez. Esto podría resumir el diferente aspecto del juego en los dos tiempos del encuentro. Añadamos que, en el primer tiempo, hubo un cabezazo de Demetrio que salió rozando el larguero; que, en la segunda parte, además del gol anulado al Vinaroz, hubieron dos cabezazos tremendos de Matías que pasaron lamando el travesaño, y un fuerte tiro de Campos, por raso, que atajó el canchero jerezano de forma espectacular. Que Cabeza, bajo los palos, tuvo muchísimo más trabajo que Ortiz quien, a su vez, en la segunda parte, hubo de arriesgar el físico en una salida que evitó un serio peligro para su integridad. No redondeó el Vinaroz el partido que podía esperarse, visiblemente afectados los jugadores por la trascendencia del partido, especialmente en la primera parte.

Arbitró el mallorquín Sr. Seguí Marqués, con más pena que gloria, y, en las postrimerías del partido, cuando el Vinaroz atacaba furiosamente en busca de otro gol que afianzara mejor el resultado, uno de sus liniers, que lucía bigote, le aconsejó muy mal en tres ocasiones de fuera de juego, que únicamente estaban en su imaginación, pero nunca en la realidad, truncando serios peligros para los visitantes. No pudo gustar el mallorquín ni sus adláteres.

A sus órdenes, las formaciones fueron:

**JEREZ:** Cabeza; Ojeda, Juanele, Acuña; Losada, Romualdo; Ruso, Añoño, Ferrer, Reina Aroca y Onio. En el segundo tiempo, Onio y Acuña fueron sustituidos por Quique y Salazar II.

**VINAROS:** Ortiz; Gustavo, Sos, Pedro; García, Eusebio; Ten, Matías, Demetrio, Crujeras y Plaza. En la segunda parte, Campos y Boyero sustituyeron a García y Demetrio.

Fue el Jerez enemigo de cuidado y sigue siéndolo, a nuestro juicio. Hombres duchos en su labor, en algunos como Acuña, de sordas intenciones para con Crujeras y que mereció tarjeta blanca. Iban a por todas y de cualquier forma, apoyándose en su envergadura física. Esperemos que la lección quedara bien aprendida para el partido de esta noche en Jerez.

Se argüirá que un gol es poca cosa para salvar la eliminatoria. Es bien cierto. Pero, alguna, vez la suerte habrá de estar junto al Vinaroz al que tantas

**VESTUARIOS**

La emoción cundió a raudales, también en este partido, como suele acontecer a lo largo de esta temporada. El encuentro había terminado con la victoria del Vinaroz, superando el bache de la primera parte, y nos fuimos a los vestuarios para la información acostumbrada.

Primeramente hablamos con el Sr. García Espejo, entrenador del Jerez Industrial; hombre joven, amable y condescendiente, a quien preguntamos:

—¿Qué puede decirnos del partido?

—Hombre, pues ha sido un partido muy disputado.

—¿Lo esperaba usted así?

—Tal y como me habían dicho, el Vinaroz es un equipo muy fuerte, que tiene un fondo físico tremendo y que nos ha hecho trabajar en firme.

—¿Qué tal la eliminatoria?

—Yo creo, en fin, que la eliminatoria, a pesar de este 2-1 y de esta ventaja mínima, está todavía en el aire. Se me hace muy difícil; porque, ya le digo, el Vinaroz ha demostrado tener un fondo físico excelente y mucha fuerza. Nosotros, ya al final de la Liga, que ha sido muy dura para nosotros, en la Regional, hemos tenido que hacer eliminatoria con otro, y, en el segundo tiempo, lo hemos acusado.

El Sr. García Espejo nos despidió, con amabilidad, requerido por sus jugadores.

—oOo—

Fuimos a la caseta de los locales y, a los pocos instantes, apareció el entrenador Sr. Carrió, a quien preguntamos:

—¿Hemos terminado de padecer?

—De momento, sí; de momento, sí; ya veremos.

—¿Qué me dice del encuentro ante el Jerez?

—Pues ya lo dije; que este equipo era muy duro; un equipo que sabía su oficio, que tenía más de Segunda División y que juega bien.

—¿Animado por lo que queda?

—En fin, que estoy convencido, ya lo dije, que, hiciéramos el resultado que fuere, allá ganaríamos, y creo que, allá, será más fácil ganar que lo ha sido aquí. Ahora, lo que pasa es que no comprendo; el público de este pueblo no le comprendo; porque, vamos, de la manera que se ha corrido, haciendo lo posible, haciendo lo indecible y, encima, todavía se meten con los jugadores. Conmigo da lo mismo, pero que se metan con los jugadores es incomprensible.

—¿Así, animado para el partido de vuelta?

—Allá, la eliminatoria, desde luego, no está resuelta ni mucho menos. Pero creo que la tenemos a favor. Tenemos un gol y somos de superior categoría y creo que debemos ganar allí. Estoy convencido de que, allí, jugaremos más tranquilos, jugaremos más animados y allí nos haremos con ellos al contraataque.

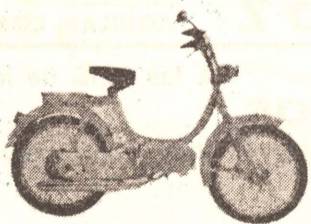
—Que sea así, Sr. Carrió, para satisfacción de todos.

—oOo—

Agradecemos sus contestaciones y abandonamos el Cervol mientras el comentario quedaba encendido entre los rezagados en marcharse a casa. Es el signo del fútbol que, sin el apasionamiento que lleva consigo, no tendría el sitio que tiene entre los aficionados.

M. F.

y tantas tardes le volviera la espalda. El Vinaroz, sabida la lección, puede repetir lo realzado, esta misma temporada, en los campos del Atlético Madrileño, Hellín, Lérida, Tarrasa, Europa y Alcoy por no decir más. Si ello sucede, no está perdida la esperanza, pues que todo puede suceder, incluso la victoria en Jerez. Hasta el fin nadie es dichoso, como se dice, y queremos ser recalitrantes en nuestra esperanza. Nuestros jugadores saben la responsabilidad contraída ante esta afición vinarocense que lo merece todo y, en última instancia, desea esa permanencia suspirada que no debió nunca estar en entredicho y sólo es imputable lo sucedido a estos imponderables que acompañan al fútbol. En Jerez estará Vinaroz en masa espiritualmente, junto a nuestros jugadores, y, materialmente, en los hogares pendientes de las noticias que nos lleguen a través de Radio Uldecona, que retransmitirá el partido en directo. Que la serenidad impere en ellos y, a su mejor voluntad de acierto, se una esa entrega total por la camiseta que visten, como lo han hecho en otras tardes triunfales. Estamos con ellos, por nuestro Vinaroz C. de F.



Vespa



**NUEVOS MODELOS**

EXPOSICION Y VENTA EN



Vespa

Calle del Pilar, 57 - Teléfono 45 16 87 - VINAROS

**Sebastián TORRES Suara**



# Esta no es su hija. Entonces, ¿ya no le importa?

Si le importa, si su corazón es capaz de conmoverse ante miles de desgracias que ocurren cada día en nuestro mundo, por favor, ayúdenos.

Sólo podremos vivir en un mundo mejor si entre todos nos decidimos a hacerlo.

La Cruz Roja no está sólo en nuestras ciudades, carreteras, playas y montañas para ayudar a quien lo necesite. Muchas veces al año la ayuda que hoy le pedimos sirve para aliviar el

dolor de miles de seres humanos de otros países.

Si usted está decidido a hacer el bien, si cree en la humanidad, por favor, ayúdenos. No vamos a arreglar el mundo con palabras. Su ayuda la empleamos en medicamentos, envíos, instalaciones, expediciones de salvamento, hospitales. Rellenar y firmar este cupón para usted es muy fácil. Para muchos seres humanos, la posibilidad de subsistir gracias a algo que a usted le sobra. **No diga que el mundo debe ser mejor. Hágalo.**

Mayor, 71-CASTELLÓN

Rellene, recorte y envíe este cupón a la «Cruz Roja Española» [Redacted]  
 Deseo formar parte de la Cruz Roja Española, por lo que me ofrezco como socio-colaborador.  
 Ruego procedan al cobro de la cuota mínima mensual, de pesetas 25, mediante

Pago trimestral de	Ptas	75,-	<input type="checkbox"/>
semestral -		150,-	<input type="checkbox"/>
anual -		300,-	<input type="checkbox"/>

A efectuar por medio de:		<input type="checkbox"/>
Cheque adjunto		<input type="checkbox"/>
Recibo, domiciliando el cobro		<input type="checkbox"/>
a través de Banco o Caja de Ahorros		<input type="checkbox"/>

Autorizo al Banco Ag  
 Caja de Ahorros Suc.

para que, hasta nuevo aviso, se sirva pagar con cargo a mi cuenta n.º los recibos que presente Cruz Roja correspondientes a esta cuota.

D. domicilio Tel.

en en Firma

\* Rogamos rellene este cupón con letra de IMPRENTA





# ESTA NOCHE, SI NO

Jugando un poco con el símil, bien podemos decir que se perdió una batalla muy importante, pero no la guerra. Contra pronóstico, el Jerez Industrial consiguió un resultado estimable, que le permite abrigar no pocas esperanzas en relación al partido a jugar esta noche en el Domecq. El gol verbenero, cedido por el Vinaroz, le vino de perillas al conjunto gaditano, reforzando, en grado extremo, su moral. Desde otro ángulo, resultó lamentable, un hándicap durísimo para el Vinaroz, en un partido que se estaba jugando contra el reloj. Al final, victoria mínima, y del mal el menos. A nuestro modesto juicio, el Vinaroz cometió, de forma ostensible, un error fundamental en el primer tiempo, y no fue otro que empeñarse en bombear balones. Los jugadores del Jerez eran muy altos y recios. En esta tesitura nos ganaron bien la partida. El juego en este período resultó embarullado a más no poder. También los nervios tuvieron una influencia decisiva en el juego desarrollado por nuestro equipo. El lógico afán de batir cuanto antes el portal visitante, y en vistas de que no llegaba el gol, descompuso a nuestro equipo. Sólo faltó la desgraciadísima jugada y el marcador cuesta arriba. Aquello fue ya el colmo.

Nuestro equipo, en su peor primera mitad de la temporada, daba la impresión de un fantasma que deambulaba por el Cervol. En la segunda parte se serenaron un poco los ánimos con el temprano gol que abría la esperanza, y en última instancia hubo vuelco del marcador, pero no con la claridad merecida. El Jerez, que no era tan perita en dulce como se preveía, a trancas y barrancas regresó a sus lares muy bien parado. Volvió, pues, a cernirse el maleficio sobre el Vinaroz, y lo peor del caso, en un partido con tanta «miga» en su significado.

Hasta el último minuto de la temporada oficial en el Cervol, hemos estado con el corazón en un puño. Una prueba demasiado exagerada para la sufrida hinchada vinarocense. Un mal que, sino dura cien años, ha durado una temporada y eso nos parece demasiado cruel. El pasado domingo, la adicta y fiel hinchada local estuvo en su lineal habitual alentando con todas sus fuerzas y con exquisitiva deportividad a sus muchachos, y al final abandonó el Cervol cariacontecida y con los nervios a

flor de piel, ya que el Vinaroz, en su tarde negra, proporcionó a los «foros» un disgusto de padre y señor mío.

Vamos a dejar todo esto, porque la eliminatoria todavía sigue y la última palabra queda por pronunciarse. Procede, pues, un margen de confianza ante este último y definitivo «round» que tendrá efecto esta noche en el Domecq. Hemos de convenir, sin embargo, que el panorama es sombrío. La cosa está como en el circo, más difícil todavía. Nos produce escalofríos el trasladar nuestro pensamiento a Jerez, donde esta noche se jugará, en última baza, nada menos que su categoría nacional, con todo lo que ello entraña.

El Jerez, con un gol de desventaja, puede inclinar la balanza a su favor. Si contra el Marbella estuvo en un tris de lograrlo, ahora no querrá desperdiciar la óptima oportunidad. El Estadio Domecq, con capacidad para cerca de veinte mil almas, que harán fuerza para el ansiado cambio de categoría, más de acorde con una ciudad próspera y un club que militó en Segunda División. La hinchada gaditana, con su vehemente aliento, constituirá, sin duda, un temible jugador número doce contra el Vinaroz. Otros factores de peso pueden ser: el horario, el terreno y el relajamiento. El Jerez demostró en el Cervol que no era tan flojo, sino todo lo contrario. Mezcla de juventud y veteranía y sin arrugarse a la hora de la verdad. Esa es la cara positiva del Jerez, que analizándola bien, nos lleva al convencimiento de la enorme dificultad que encierra el partido de esta noche para los nuestros.

Ya hemos dicho que no es justo, ni mucho menos, que se dé la eliminatoria por perdida. Contra el At. Madrileño, en su feudo, fue eliminado y así citaríamos mil casos. Un gol es un gol, y hay que superarlo.

Nuestro equipo es un cuadro estimable de Tercera División, y cuenta con jugadores expertos y de calidad, que en el Domecq, esta noche, pueden hacer prevalecer su categoría.

Si aquel derroche de nervios y atolondramiento del domingo anterior se deja en las casetas y el equipo se desenvuelve con total serenidad, con brío y agallas, con conciencia de la trascendencia del lance, esta noche, sin duda, el Vinaroz C. de F. seguirá luciendo etíqueta de Tercera División.

## ¡A por la hazaña!

Por fin, esta noche, dentro de pocas horas, se desvelará el «suspense», que ya está bien la cosa. Hemos estado toda la temporada con el alma en vilo, y justo es que llegue la paz. Lo ideal sería poder airear la sensacional hazaña del Vinaroz C. de F. en la noche andaluza, como brillante rúbrica a la encomiable campaña de los «chicos» del competente técnico Evaristo Carrió.

Si la moneda veleidosa señala cruz, ya pueden ustedes figurarse la decepción. Desechemos esta posibilidad ¡qué caray!

El Vinaroz C. de F. emprendió viaje, el pasado jueves, a las 10 de la noche, en un autocar de cuarenta plazas al completo. Al margen de la expedición, oficial viajan varios aficionados con sus esposas.

Ayer noche, entrenaron en el Domecq. Francisco García no se desplazó por dolencia en la espalda que le obligó a guardar cama toda la semana. Una baja muy sensible.

La alineación no sufrirá grandes variaciones con respecto a la que viene actuando últimamente. Evaristo Carrió se lleva a toda la plantilla. Es decir, Ortiz, Arbelo, Gustavo, Sos, Pedro, Emilio, Eusebio, Borja, Petit, Ten, Matías, Campos, Demetrio Crujeras, Boyero y Plaza.

La expectación existente en Jerez por este partido es enorme y se llenará el Domecq, con sus veinte mil localidades.

Tal vez reaparezca su gran estrella, José Ignacio Vega, centrocampista, que se lesionó contra el Marbella.

Colegiado Balear, Sr. Colom Frete.

## CRUJERAS, EL GOLEADOR



Nació en Osuna (Sevilla). 19 años de edad. A un paso de la operación retorno. Máximo realizador del Vinaroz.

—¿Por qué del corto resultado ante el Jerez en «ida»?

—Nuestro afán de arrollar al rival en seguida, salió mal. El nerviosismo jugó su gran baza.

—¿Qué pasará hoy allá?

—Ojalá sea lo mejor. Vamos a ver si se templan los nervios y hace su aparición un Vinaroz distinto y genial.

—¿Qué tal estás?

—Estimo que bien. Con ganas de superarme y contribuir a que el Vinaroz siga en Tercera. Husmeo el gol y no quiero que me falle en tan decisiva oportunidad.

—Ni que los digas, Manolo.